

Maksājuma uzdevums nr.
(iekšbankas maksājumiem un Eiropas maksājumiem euro valūtā¹)
Платежное поручение для внутрибанковских платежей и Европейских платежей в валюте евро¹
Payment Order for In-Bank Payments and European payments in euro currency¹



☒ ekonomiskais
экономичный • economy

☐ ekspress
экспресс • express

☐ zibmaksājums
мгновенный платеж • instant

dd.mm.gggg.
08.11.2024

Maksātājs
Платательщик • Originator
MAIRITA JIRGENSONE

Rezidents
Резидент • Resident

Nerezidents
Нерезидент • Non-resident

☒
☐

Personas kods / pases Nr. / reģistrācijas Nr.
Персональный код / № паспорта / регистрационный №
Identification No / passport No / registration No
150972-11375 (Personas kods)

Telefons
Телефон • Phone

Konta Nr.
Счет № • Account No
LV19HABA000130A202975

Valūta
Валюта • Currency
EUR

Summa
Сумма • Amount
20.09

Summa vārdiem
Сумма прописью • Amount in words
Divdesmit euro un 09 centi

Saņēmējs
Получатель • Beneficiary
DĀRZA ABC SIA

Rezidents
Резидент • Resident

Nerezidents
Нерезидент • Non-resident

☒
☐

Personas kods / reģistrācijas numurs
Персональный код / регистрационный номер • Beneficiary's ID

Privātpersona
Частное лицо • Private person

Juridiska persona
Юридическое лицо • Legal

☐
☐

Konta Nr. IBAN formātā
№ счета в формате IBAN • Account No (IBAN format)
LV54HABA0551045529972

Saņēmēja banka / institūcija
Банк получателя • Beneficiary's bank/ institution
Swedbank AS

Bankas kods
Код банка • Bank code
HABALV22

☒ Maksājuma mērķis
Цель платежа • Purpose of the payment
I/20241108/67553

☐ Saņēmēja reference
Референция получателя • Beneficiary's reference

Saņēmēja valsts/ valsts kods un ārējā maksājuma kods² LV
Государства/ код государства получателя и код внешнего платежа²
Beneficiary's country/ Beneficiary's country code and external payment code²

Papildu informācija ekonomiskajam maksājumam
Дополнительная информация для экономического платежа • Additional information for economy payment

Gala maksātājs
Фактический плательщик • Ultimate debtor

Personas kods / reģistrācijas numurs
Персональный код/ регистрационный номер • Ultimate debtor's ID

Gala saņēmējs
Фактический получатель • Ultimate creditor

Personas kods / reģistrācijas numurs
Персональный код / регистрационный номер • Ultimate creditor's ID

Maksātāja reference
Референция плательщика • Originator's reference

Klients
Клиент • Customer

Banka
Банк • Bank

2024110801918687 20.09 0.00

1 - Eiropas maksājumi - maksājums euro valūtā uz Eiropas banku (banka, kas atrodas Eiropas Savienības dalībvalstīs un Apvienotajā Karalistē, Andorā, Gibraltārā, Islandē, Lihtenšteinā, Sanmarīno, Monako, Norvēģijā, Šveicē un Vatikānā (Svētais Krēslis)). • Европейские платежи - платежи в евро валюте в Европейский банк (банк, который находится в государствах ЕС и в Великобритании, Андорре, Гибралтаре, Исландии, Лихтенштейне, Сан-Марино, Монако, Норвегии, Швейцарии и Ватикане (Святой Престол)) • European payments – euro payments to a European bank (bank, that is located in EU member states and in United Kingdom, Andorra, Gibraltar, Iceland, Liechtenstein, San Marino, Monaco, Norway, Switzerland and Vatican (Holy See))

2 – aizpilda, ja maksātājs ir rezidents, bet saņēmējs – nerezidents (vai otrādi) un maksājuma summa pārsniedz EUR 10000 • заполняется, если плательщик является резидентом, а получатель – нерезидентом (или наоборот) и сумма платежа превышает EUR 10000 • to be filled out if the payer is a resident but the beneficiary is a non-resident, or vice versa, and the payment amount exceeds EUR 10000